

龍騰文化

康熹文化

英文科

中正高中／邱淑君



106

學

測



考情最前線

戰地記者龍騰報導

龍騰網站

可下載檔案



106 學測一役告終，今年的選文強調生活化與偏重社會人文，較少新聞時事文章。選文包含毛孩子、洋蔥、麥粒腫、英國喝茶傳統等，考驗學生平時對日常生活各方面英語訊息的掌握。值得一提的是，今年選文大多為網路文章，學生可以多涉獵網路各類型文章。

非選部分，翻譯考玉山之美，希望考生能具備介紹臺灣景點的能力。而今年作文題型為學測常出現的看圖寫作，考生較容易下筆。

今年試題用字以 Level 4 之內為主，符合學測規劃的詞彙難易度範圍。閱讀測驗仍在各題型中占分比例最高，考生若能熟悉基本程度字彙，並加強閱讀理解能力，相信會有不錯的表現。

發行人：李枝昌
發行所：龍騰文化事業股份有限公司
網址：<http://www.lungteng.com.tw>

電話：02-22982933
傳真：02-22989766
出刊日：106年2月3日

→ 命中率分析 1

→ 大考風向球 2

→ 試題大剖析 5



106 學測命題特色

本屆學測英文科題型並未有任何改變。106 年學測的配分與 105 年學測的配分相同：詞彙題占 15 分，綜合測驗占 15 分，文意選填占 10 分，閱讀測驗占 32 分，中譯英占 8 分，英文作文占 20 分。閱讀測驗的配分仍偏重，且每題 2 分，可說是決勝關鍵。因此，學生們平時應多加強閱讀能力。

就字數而言，106 年學測整份試卷有 4,300 多個字（包含封面與試題說明），與 105 年學測差不多。閱讀測驗選文偏長，考驗學生的閱讀速度。要在 100 分鐘之內閱讀完所有文字並答題，還要寫翻譯題與一篇英文作文，並非易事。這趨勢凸顯命題教授相當注重閱讀速度。

今年學測的選文偏重社會文化並強調生活化，例如：綜合測驗的主題之一為天氣好壞是否影響工作效率，文意選填為洋蔥在古埃及的重要性，閱讀測驗四篇文章分別提到研究毛小孩認知的新創公司、巴西傳統武術卡波耶拉、十九世紀美國著名畫家、英國喝茶傳統演變。在非選擇題的部分，翻譯題注重臺灣本土景點——玉山；作文題目回到常見的看圖寫作，不難發揮。

整體而言，今年學測試題與去年一樣，Level 4 的單字較多。學測的詞彙範圍本來就大致認定為 Level 4 之內，因此這份試卷其實不算太難，中等程度以上的考生應該仍會有不錯的表現。接下來簡單分析 106 年學測各大題。

命題分析及未來命題趨勢

第壹部分：單選題（占 72 分）

一、詞彙題（占 15 分）

詞彙題共考 15 題。各類詞性的分配大致上很平均。下表為各詞性在本大題中的分布彙整。

| 詞性 | 題數 |
|-----|----|
| 動詞 | 5 |
| 名詞 | 5 |
| 形容詞 | 3 |
| 副詞 | 2 |
| 合計 | 15 |

就詞彙難度而言，幾乎所有選項都有出現在大考中心所公布的「高中英文參考詞彙表」中。下表為本大題所有選項的難度分布。

| 難度 | 選項數 |
|---------|-----|
| Level 1 | 3 |
| Level 2 | 1 |
| Level 3 | 25 |
| Level 4 | 29 |
| Level 5 | 1 |
| Level 6 | 0 |
| 詞彙表範圍外 | 1 |
| 合計 | 60 |



從以上分析可發現，本年度的詞彙題中只有一個 Level 5 的選項，而且沒有 Level 6 的選項，幾乎全部都是日常生活中常用的詞彙。值得注意的是，有些詞彙不只有一個意思，例如：第 11 題考 enclose，有「附上」、「包圍」等意思。

就解題方式而言，今年學測的詞彙題大致上都可透過邏輯推斷或聯想得到解答。例如：第 9 題由題幹中 sand（沙子）、artists（藝術家）可以聯想到正確選項 sculptures（雕刻品）。

今年搭配詞的題目較少（例如第 4 題考 identify with 和第 13 題 disguise...as...）。此外，除了第 14 題考 Pokémon Go（《精靈寶可夢》）之外，今年沒有其他與時事相關的詞彙題。

➡未來命題趨勢

近年來，第一大題（詞彙題）的選項主要出自 Level 3、Level 4，只要背熟這些詞彙，一定可以輕鬆解題。除此之外，最好還能練習從前後句推敲出字義與熟悉每個詞彙正確的用法。

二、綜合測驗（占 15 分）

綜合測驗共有 3 篇選文，每篇 5 題，共 15 題。本大題的題型多元，測驗考生的局部理解能力與整體理解能力。題型分布彙整如下：

| 題 型 | 題數 | 題 號 |
|-------|----|--|
| 詞彙、句意 | 5 | 17 (Level 6)、18 (Level 4)、23 (Level 4)、27、30 |
| 文法 | 3 | 19 (連接詞)、25 (連接詞)、28 (連接詞) |
| 轉承語 | 1 | 26 |
| 介系詞 | 2 | 20、24 |
| 慣用語 | 4 | 16、21、22、29 |

今年學測的綜合測驗題型多元，符合本大題的測驗目標。而文法題不算多，有 3 題。此次所考的詞彙難度不高，測驗的重點在於是否能從上下文的句意推敲出正確的選項，甚至要具備推論的能力，才能選出正確答案。轉承語的考題有 1 題，同樣地，在選出正確答案之前，必須先了解

上下文的句意。值得注意的是，前年本大題沒有出現慣用語，去年有 3 題，今年有 4 題，考生宜多加注意片語的使用與意思。

就選文主題而言，3 篇主題分別為麥粒腫（針眼）、可調整大小的鞋子、天氣是否影響工作效率。這些選文具有教育性、知識性與趣味性，且長度適中（3 篇選文皆約 150-185 字）。

➡未來命題趨勢

綜合測驗的考點很多元，包括「虛詞」、「慣用語」、「轉承語」、「字詞搭配」、「語法」、「句構」、「文意」、「篇章組織」等。因本大題只有 15 題，並非每年都會考到所有重點。學生們平時應精讀文章，培養各個重點所需要的能力。雖然有時文法（含虛詞）題的比重不高，學生們仍應將文法視為學習的重點之一，但不必花太多時間鑽研艱澀少用的句型。

三、文意選填（占 10 分）

文意選填的選文主題為洋蔥在古埃及的象徵意義與重要性，選文同樣具有教育性、知識性與趣味性。

就選項的難度而言，今年學測文意選填的選項平均分布於 Level 1 到 Level 4 之間，Level 5 和 Level 6 的詞彙未出現於選項中。下表為本大題 10 個選項中的難度分布。

| 難 度 | 選 項 數 |
|---------|-------|
| Level 1 | 2 |
| Level 2 | 3 |
| Level 3 | 2 |
| Level 4 | 3 |
| Level 5 | 0 |
| Level 6 | 0 |
| 短語 | 0 |

和 105 學測相同的是，選項中未出現慣用語，此外，選項(E) prompt 可當動詞或形容詞，考生必須特別注意具有不同詞性和意思的單字。

綜合以上分析，因為選項的難度不高，大多數考生應該都能看懂選項，但仍須了解上下文的句意與詞彙的相關用法，才能選出正確答案。

➤未來命題趨勢

文意選填的選項有可能主要出自於 Level 4 以下的詞彙，也有可能會在本大題中測驗常用的慣用語與搭配詞。

四、閱讀測驗（占 32 分）

今年閱讀測驗 4 篇選文的主題分別為：研究毛小孩認知的新創公司（274 字）、巴西傳統武術卡波耶拉（275 字）、十九世紀美國著名畫家（278 字）、英國喝茶傳統演變（320 字）等。以上 4 篇選文與之前的選文一樣，都具有教育性、知識性與趣味性。

下表為本大題共 16 題的題型分布。

| 題 型 | 題 數 | 題 號 |
|-------|-----|-------------|
| 細節題 | 2 | 46、51 |
| 是非題 | 4 | 42、48、50、56 |
| 推論題 | 4 | 44、47、49、55 |
| 詞彙題 | 2 | 43、54 |
| 主旨題 | 2 | 41、45 |
| 文章組織題 | 1 | 53 |
| 指涉題 | 1 | 52 |

由以上分析可看出，今年學測的閱讀測驗題型多元，不過超過一半以上為推論題、是非題，因此，只要詳細閱讀完文章，應該就能在文章中找到正確答案。

此外，今年四篇文章皆由網路文章所改編而成，學生平時應多涉獵網路各類型文章，以便增加不同領域的知識。

➤未來命題趨勢

學測閱讀測驗的選文長度大致上會介於 250 字到 300 字之間，且有逐年加長的趨勢。就題型而言，主要會以細節題與是非題為主，但仍會有需要推論與整體理解的試題。

第貳部分：非選擇題（占 28 分）

一、中譯英（占 8 分）

今年的翻譯題難度適中，主題也是在 98 年指考出現過的玉山。

就句型而言，兩句都不必用到任何困難的句型。就詞彙而言，只要具備 Level 4 以內的詞彙就足夠了，例如：「挑戰」challenge (Level 3)、「閃亮」sparkle (Level 4) 等。此外，考生對於句子動詞的變化和時態掌握要特別小心，如第二句必須以動名詞當主詞，而非原形動詞，則是考生常犯的錯誤。

➤未來命題趨勢

近年來，學測、指考的翻譯題常跟臺灣本土的議題相關，例如：食安問題（104 學測）、有機蔬菜（103 學測）、高房價（102 學測）、國片（101 學測）、夜市（100 學測）、少子化（99 指考）、玉山（98 指考）。建議考生平時多閱讀臺灣本土所發行的英文媒體與刊物。就難度而言，不太會出現冷僻艱澀的句型，而只要具備 Level 4 以內的詞彙，應該都能得到不錯的分數。

二、英文作文（占 20 分）

今年的作文又回到看圖作文。試題中提供一則四格漫畫，最後一格留空，讓考生自由發揮，此類型已於 103、102、100、99 年學測中出現。看圖寫作的測驗重點在於用英文描述一個完整的事情。考生要能使用基本詞彙和句型，寫出情節完整的故事，即能得到不錯的分數。若要得到高分，就必須發揮想像力，發展別出心裁的情節，並多使用形容詞和副詞讓句子更生動活潑。

➤未來命題趨勢

雖然學測最常考的作文題型是看圖寫作，但曾考過的題型還有簡函寫作、主題寫作、主題句寫作等。只要是考過的題型，都很有可能會在未來學測的英文作文再次出現，未來也可能會出現其他更具創意的題型。



第壹部分：單選題（占 72 分）

一、詞彙題（占 15 分）

說明：第 1 題至第 15 題，每題有 4 個選項，其中只有一個是正確或最適當的選項，請畫記在答案卡之「選擇題答案區」。各題答對者，得 1 分；答錯、未作答或畫記多於一個選項者，該題以零分計算。

◎選項中譯後的數字為該詞彙的級數（依照大考中心的高中英文參考詞彙表）

1. John's clock is not functioning _____. The alarm rings even when it's not set to go off.
 (A) tenderly (B) properly (C) solidly (D) favorably

答案：B

中譯：John 的時鐘無法正確地運作。鬧鈴甚至會在沒有設定要響起時發出聲音。

(A)溫柔地 3 (B)正確地 3 (C)牢固地 3 (D)贊同地；有利地 4

解析：本題考副詞。邏輯推理：從第二句鬧鈴沒設定時也會響起，推測鬧鐘應該是無法正常運作。

2. Michael has decided to _____ a career in physics and has set his mind on becoming a professor.
 (A) pursue (B) swear (C) reserve (D) draft

命中：pursue 康熹《必考高頻率單字》 p. 236 / swear 康熹《必考高頻率單字》 p. 271 / reserve 康熹《必考高頻率單字》 p. 19

答案：A

中譯：Michael 已經決定要從事物理學方面的職業，並決心成為一位教授。

(A)追求；從事 3 (B)發誓 3 (C)預約；保留 3 (D)選派 4

解析：本題考動詞。邏輯推理：從「變成教授」，可推測想從事（pursue）某種職業。

3. Peter plans to hike in a _____ part of Africa, where he might not meet another human being for days.
 (A) native (B) tricky (C) remote (D) vacant

命中：native 康熹《必考高頻率單字》 p. 124 / remote 康熹《必考高頻率單字》 p. 36

答案：C

試題大剖析

中 譯：Peter 計畫去非洲的一個偏遠地區健行，在那裡他可能好幾天都不會遇到另一個人。

(A)本土的；本國的 3 (B)狡猾的 3 (C)偏遠的 3 (D)空著的 3

解 析：本題考形容詞。邏輯推理：由好幾天都不會遇到另一個人，可聯想到偏遠地區。

4. People in this community tend to _____ with the group they belong to, and often put group interests before personal ones.

(A) appoint (B) eliminate (C) occupy (D) identify

命 中：appoint 康熹《必考高頻率單字》 p. 75/eliminate 康熹《必考高頻率單字》 p. 269/occupy 康熹《必考高頻率單字》 p. 91/identify 康熹《必考高頻率單字》 p. 11

答 案：D

中 譯：在這社區的人們往往會認同他們所屬的團體，常常將團體的利益置於個人利益之前。

(A)指派 4 (B)消除 4 (C)佔領 4 (D)認同 4

解 析：本題考動詞。考搭配詞：identify with... 認同……

5. I mistook the man for a well-known actor and asked for his autograph; it was really _____.

(A) relaxing (B) embarrassing (C) appealing (D) defending

命 中：relaxing 康熹《必考高頻率單字》 p. 202/appealing 康熹《必考高頻率單字》 p. 193

答 案：B

中 譯：我將這個人誤認成一位知名的演員，還跟他要親筆簽名；這實在很尷尬。

(A)放鬆的 3 (B)尷尬的 4 (C)有吸引力的 3 (D)衛冕的 4

解 析：本題考形容詞。邏輯推理：認錯人是很不好意思的事情，故選「尷尬的」。

6. After spending most of her salary on rent and food, Amelia _____ had any money left for entertainment and other expenses.

(A) barely (B) fairly (C) merely (D) readily

命 中：barely 康熹《必考高頻率單字》 p. 208

答 案：A

中 譯：把大部分的錢都花在房租和食物上之後，Amelia 幾乎沒有剩什麼錢可用於娛樂和其他花費。

(A)幾乎不 3 (B)公平地 3 (C)僅僅 4 (D)容易地 1

解 析：本題考副詞。邏輯推理：Amelia 將大部分的錢都花在房租和食物，可推測幾乎沒有錢可花在別的地方。

7. In the Bermuda Triangle, a region in the western part of the North Atlantic Ocean, some airplanes and ships were reported to have mysteriously disappeared without a _____.

(A) guide (B) trace (C) code (D) print

命 中：code 康熹《必考高頻率單字》 p. 100

答 案：B

中 譯：在百慕達三角洲，北大西洋西邊的一個區域，據報導指出有些飛機和船神祕消失地無影無蹤。

(A)指導；指南 1 (B)蹤跡 3 (C)代碼 4 (D)印刷 4



解 析：本題考名詞。本題考片語：disappear without a trace 消失地無影無蹤

8. Shouting greetings and waving a big sign, Tony _____ the passing shoppers to visit his shop and buy the freshly baked bread.
(A) accessed (B) edited (C) imposed (D) urged

命 中：access 康熹《必考高頻率單字》 p. 43/edit 康熹《必考高頻率單字》 p. 270/impose 康熹《必考高頻率單字》 p. 279/urge 康熹《必考高頻率單字》 p. 239

答 案：D

中 譯：Tony 大聲招呼並揮舞大招牌，慫恿路過的購物者來參觀他的店並購買剛出爐的麵包。

(A)取得 4 (B)編輯 3 (C)強制實施 5 (D)力勸；慫恿 4

解 析：本題考動詞。邏輯推理：從 visit his shop 和 buy the freshly baked bread，可推測要慫恿或說服 (urge) 客人。

9. With a continuous 3 km stretch of golden sand, the beach attracts artists around the world each summer to create amazing _____ with its fine soft sand.
(A) constitutions (B) objections (C) sculptures (D) adventures

命 中：constitution 康熹《必考高頻率單字》 p. 82/objection 康熹《必考高頻率單字》 p. 85

答 案：C

中 譯：有著連續三公里的整片金沙，這個海灘每年夏天吸引世界各地的藝術家，以它細緻的軟沙來創作驚人的沙雕。

(A)憲法 4 (B)反對 4 (C)雕刻 4 (D)冒險 3

解 析：本題考名詞。邏輯推理：由 sand、artists 可推測出與 sculptures (雕刻) 有關。

10. The clouds parted and a _____ of light fell on the church, through the windows, and onto the floor.
(A) dip (B) beam (C) spark (D) path

命 中：dip 康熹《必考高頻率單字》 p. 246

答 案：B

中 譯：雲散開了，一道光線照到教堂，穿過窗戶落到地面。

(A)浸泡 3 (B)光束 4 (C)火花 4 (D)路徑 2

解 析：本題考名詞。邏輯推理：由 light 可聯想到 beam (光束)。

11. Instead of a gift, Tim's grandmother always _____ some money in the birthday card she gave him.
(A) enclosed (B) installed (C) preserved (D) rewarded

命 中：enclose 康熹《必考高頻率單字》 p. 191/install 康熹《必考高頻率單字》 p. 148/preserve 康熹《必考高頻率單字》 p. 133/reward 康熹《必考高頻率單字》 p. 148

答 案：A

中 譯：不送禮物，Tim 的祖母總是會在給 Tim 的生日卡中附上一些錢。

(A)附上 4 (B)安裝 4 (C)保存 4 (D)獎勵 4

解 析：本題考動詞。邏輯推理：Tim 的祖母將錢附在 (enclose) 卡片內。

12. While winning a gold _____ is what every Olympic athlete dreams of, it becomes meaningless if it is achieved by cheating.
(A) signal (B) glory (C) medal (D) profit

命中：signal 康熹《必考高頻率單字》 p. 156 / glory 康熹《必考高頻率單字》 p. 131 / medal 康熹《必考高頻率單字》 p. 213 / profit 康熹《必考高頻率單字》 p. 153

答案：C

中譯：雖然贏得金牌是每個奧運選手所夢想的，但若是藉由作弊得到，它就沒有意義了。

(A)訊號 3 (B)光榮 3 (C)獎章；獎牌 3 (D)利益 3

解析：本題考名詞。邏輯推理：由 every Olympic athlete dreams of 可聯想到 a gold medal。

13. The thief went into the apartment building and stole some jewelry. He then _____ himself as a security guard and walked out the front gate.
(A) balanced (B) calculated (C) disguised (D) registered

命中：balance 康熹《必考高頻率單字》 p. 277 / calculate 康熹《必考高頻率單字》 p. 114 / disguise 康熹《必考高頻率單字》 p. 7 / register 康熹《必考高頻率單字》 p. 252

答案：C

中譯：這名小偷進入公寓大樓偷了一些珠寶。然後他將自己偽裝成警衛，再走出前門。

(A)平衡 3 (B)計算 4 (C)偽裝 4 (D)註冊 4

解析：本題考動詞。本題考搭配詞：disguise...as... 將……偽裝成……

14. Due to numerous accidents that occurred while people were playing Pokémon GO, players were advised to be _____ of possible dangers in the environment.
(A) aware (B) ashamed (C) doubtful (D) guilty

命中：aware 康熹《必考高頻率單字》 p. 220 / ashamed 康熹《必考高頻率單字》 p. 189 / doubtful 康熹《必考高頻率單字》 p. 62 / guilty 康熹《必考高頻率單字》 p. 12

答案：A

中譯：由於人們玩《精靈寶可夢》時發生許多意外，玩家被勸告要注意環境中可能的危險。

(A)察覺的；注意的 3 (B)羞愧的 4 (C)懷疑的 3 (D)有罪的 4

解析：本題考形容詞。邏輯推理：由於發生許多意外，故可推測玩家要注意 (aware) 危險。

15. Sherlock Holmes, a detective in a popular fiction series, has impressed readers with his amazing powers of _____ and his knowledge of trivial facts.
(A) innocence (B) estimation (C) assurance (D) observation

命中：innocence 康熹《必考高頻率單字》 p. 12 / assurance 康熹《必考高頻率單字》 p. 76 / observation 康熹《必考高頻率單字》 p. 122

答案：D

中譯：夏洛克·福爾摩斯，一位廣受歡迎系列小說中的偵探，以他驚人的觀察力和對各種枝微末節的知識令讀者印象深刻。



(A)無辜 4 (B)估計 (C)保證 4 (D)觀察 4

解 析：本題考名詞。邏輯推理：需要有觀察力 (observation)，才能知道 trivial「瑣碎的，細微的」的事實。

二、綜合測驗 (占 15 分)

說明：第 16 題至第 30 題，每題一個空格，請依文意選出最適當的一個選項，請畫記在答案卡之「選擇題答案區」。各題答對者，得 1 分；答錯、未作答或畫記多於一個選項者，該題以零分計算。

第16至20題為題組

You begin to notice a bit of pain on your eyelid each time you blink. You 16. the mirror to find a tiny red spot on the base of your lower lashes. These 17. are probably the beginning of an eye sty.

An eye sty is a small bump, resembling a pimple, that develops when an oil gland at the edge of an eyelid becomes infected by bacteria. These bacteria are found in the nose and are easily 18. to the eye when you rub your nose, then your eye. Pus will build up in the center of the sty, causing a yellowish spot. Usually a sty is accompanied by a swollen eye.

19. a sty can look unpleasant at times, it is usually harmless and doesn't cause vision problems. Most styes heal on their own within a few days. You might speed up healing time by gently pressing a warm washcloth 20. your eyelid for 10 minutes, 3 or 4 times a day. Make sure you don't squeeze or pop a sty like you would a pimple. Doing so may cause a severe eye infection.

- | | | | |
|-------------------|-----------------|----------------|------------------|
| 16. (A) check out | (B) look into | (C) watch over | (D) see through |
| 17. (A) incidents | (B) measures | (C) symptoms | (D) explanations |
| 18. (A) attracted | (B) contributed | (C) exposed | (D) transferred |
| 19. (A) As | (B) If | (C) Unless | (D) Although |
| 20. (A) against | (B) among | (C) about | (D) after |

命 中：incident 康熹《必考高頻率單字》 p. 115 / measure 康熹《必考高頻率單字》 p. 121 / symptom 康熹《必考高頻率單字》 p. 183 / explanation 康熹《必考高頻率單字》 p. 47 / attract 康熹《必考高頻率單字》 p. 238 / contribute 康熹《必考高頻率單字》 p. 100 / expose 康熹《必考高頻率單字》 p. 280 / transfer 康熹《必考高頻率單字》 p. 92

答 案：16. B 17. C 18. D 19. D 20. A

中 譯：

你開始注意到你每次眨眼，眼瞼都有點痛。你照鏡子檢視發現下眼睫毛的根部有一個小紅點。這些症狀很可能是麥粒腫（針眼）的開始。

麥粒腫是一個小腫塊，像粉刺一樣，當眼皮邊緣的皮脂腺受到細菌感染時，就會發病。這些細菌會在鼻子中被發現，當你揉了鼻子，再揉眼睛時，細菌就容易轉移到眼睛。膿會在麥粒腫中央累積，

試題大剖析

造成一個淡黃色的膿點。麥粒腫通常會伴隨著腫脹的眼睛。

雖然麥粒腫有時看起來令人討厭，但是它通常是無害的，也不會引起視力問題。大部分的麥粒腫在幾天內會自己痊癒。你或許可以加速痊癒時間，藉由輕輕將熱毛巾壓在眼皮上，一天三到四次，每次十分鐘。你應當確保你不會像擠青春痘一樣擠壓或弄破麥粒腫。這麼做或許會引發嚴重的眼睛感染。

解 析：

16. 本題考片語意思。look into the mirror 意指「照鏡子檢視」。(A)查看 (B)調查；檢視 (C)監視 (D)看穿
17. 前句提到 pain 及 a red spot，可推測本題選「症狀」。(A)事件 (B)措施 (C)症狀 (D)解釋
18. 由語意推測，細菌可從鼻子被「轉移」到眼睛。(A)吸引 (B)貢獻 (C)接觸 (D)轉移
19. 本題考連接詞意思。由 unpleasant 和 harmless 可知前後子句的語意有「對比」的情況，因此必須使用 Although 連接，使前後語意產生「對比」的效果。(A)當 (B)如果 (C)除非 (D)雖然
20. 本題考慣用的搭配詞，因為動詞是 press，意指「按、壓」，所以通常會搭配使用 against 這個介系詞。(A)緊貼著…… (B)在……之中 (C)關於 (D)在……之後

第21至25題為題組

Shoes are hugely important for protecting our feet, especially in places like Africa, where healthcare provision is limited. Unfortunately, shoes are not always readily available for people living in poverty, 21. shoes that are the right size. Almost as soon as a child receives shoes to wear, he/she is likely to have grown out of them. Then the child has to 22. with shoes that are too small. *The Shoe That Grows*, created by a charity called Because International, changes all this. It allows children to 23. their shoes' size as their feet grow.

The innovative footwear resembles a common sandal and is made of leather straps and rubber soles, a material similar to that used in tires. They come 24. two sizes, and can expand in three places. The straps on the heel and toe control the length of the shoe, 25. the two on either side allow for different widths. With this special design, the shoes can “grow” up to five sizes and last for at least five years.

- | | | | |
|--------------------|-------------------|--------------|------------------|
| 21. (A) except for | (B) provided with | (C) far from | (D) let alone |
| 22. (A) get done | (B) get lost | (C) make do | (D) make believe |
| 23. (A) adjust | (B) explore | (C) insert | (D) overlook |
| 24. (A) by | (B) in | (C) from | (D) down |
| 25. (A) whether | (B) while | (C) with | (D) for |

命 中：adjust 康熹《必考高頻率單字》 p. 43/explode 康熹《必考高頻率單字》 p. 117/insert 康熹《必考高頻率單字》 p. 279/overlook 康熹《必考高頻率單字》 p. 271

答 案：21. D 22. C 23. A 24. B 25. B

中 譯：

鞋子對於保護我們的腳來說，是非常重要的，尤其像在非洲這樣醫療保健供給很有限的地方。不幸地，對於過著貧窮生活的人而言，取得鞋子並非總是那麼容易，更別提尺寸正確的鞋子了。幾乎每



當一個小孩拿到鞋子時，他／她可能已經大到穿不下那雙鞋了。然後小孩就必須將就著穿那雙過小的鞋子。*The Shoe that Grows* 是由慈善機構 Because International 所創立，它改變了這情況。它讓小孩可以隨著腳變大，來調整鞋子的尺寸。

這雙創新的鞋子像是普通的涼鞋，由皮帶和橡膠鞋底製成，這種橡膠類似用於輪胎的材料。鞋子有兩種尺寸，而且有三個部分可以擴展。腳後跟和足尖的束帶控制鞋子的長度，而左右兩邊的兩條束帶可容許不同的寬度。有了這種特別的設計，這雙鞋子可「長大」到高達五種尺寸，而且至少可以穿五年。

解 析：

21. 由前一句子以及空格後面句子的語意來判斷，可以得知本題應選擇「更不用說」。(A)除……之外 (B)供給 (C)一點也不 (D)更不用說
 22. 本題考片語 make do with 意指「湊合用」。(A)做完 (B)迷路 (C)湊合用 (D)假裝
 23. 由語意判斷，腳變大，而可以「調整」鞋子大小。(A)調整 (B)探索 (C)插入 (D)忽略
 24. 本題考片語 come in... 意為「有……(尺寸/顏色)」。
 25. 本題需選連接詞，連接兩個句子。while 表示兩件事情的對比。(A)是否 (B)而 (C)有 (D)因為
- 第26至30題為題組

Research has proven that weather plays a part in our moods: Warmer temperatures and exposure to sunshine increase positive thinking, whereas cold, rainy days bring anxiety and fatigue. 26., many people believe that bad weather can reduce productivity and efficiency.

There is, however, a significant 27. between such beliefs and the actual effect of weather on people's performance at work. Using empirical data from laboratory experiments 28. observations of a mid-sized Japanese bank in real life, researchers find that weather conditions indeed influence a worker's focus. When the weather is bad, individuals tend to focus more on their work rather than thinking about activities they could 29. outside of work. But photos showing outdoor activities, such as sailing on a sunny day or walking in the woods, can greatly distract workers and thus 30. their productivity. The findings conclude that workers are actually most productive when the weather is lousy—and only if nothing reminds them of good weather.

- | | | | |
|-------------------|-----------------|----------------|-----------------|
| 26. (A) At most | (B) In contrast | (C) Literally | (D) Accordingly |
| 27. (A) gap | (B) link | (C) clue | (D) ratio |
| 28. (A) out of | (B) as well as | (C) in case of | (D) due to |
| 29. (A) break off | (B) approve of | (C) engage in | (D) take over |
| 30. (A) reform | (B) lower | (C) switch | (D) demand |

命 中：clue 康熹《必考高頻率單字》 p. 122/reform 康熹《必考高頻率單字》 p. 89/switch 康熹《必考高頻率單字》 p. 89/demand 康熹《必考高頻率單字》 p. 79

答 案：26. D 27. A 28. B 29. C 30. B

試題大剖析

中 譯：

研究已經證實天氣對我們的心情有影響：較溫暖的溫度和接觸陽光會增加正面想法，而寒冷的雨天會帶來焦慮和疲倦。因此，許多人相信壞天氣會減少生產力和效率。

然而，這樣的看法與天氣對人們工作表現的實際影響之間，卻有明顯的落差。使用實驗室實驗的實證數據和觀察一家實際的日本中型銀行，研究人員發現天氣條件的確會影響員工的專注程度。當天氣不好時，個人往往會更專注在工作上，而不會去想他們在工作之外可以從事的活動。但是那些顯示戶外活動的照片，像是晴天划船或在森林散步，則非常容易讓員工分心，因而降低他們的生產力。這些結果所得到的結論是，天氣很糟時，員工事實上最具生產力，只要沒有東西讓他們想起好天氣。

解 析：

26. 前一句說明「研究證實天氣影響心情」為原因，「很多人相信壞天氣會減少生產力」為結果。故選「Accordingly」。(A)最多 (B)相對地 (C)照字面地 (D)因此
27. 此句有轉折副詞 however，要說明實際情況並不如第一段所說，故選「差距」。(A)差距 (B)關聯 (C)線索 (D)比率
28. 本題依語意選「as well as」連接兩個名詞 data 和 observations。(A)出自於 (B)和 (C)如果 (D)因為
29. 由句型結構可以判斷空格所在的句子是一個關係子句，修飾前面的先行詞 activities，因此空格內的動詞片語必須是能夠搭配 activities 使用的動詞片語，依句意來判斷，最佳答案是 engage in，即「從事」。(A)打斷 (B)贊同 (C)從事 (D)接管
30. 由此句的 distract，推測選「降低」生產力。(A)改革 (B)降低 (C)交換 (D)要求

三、文意選填（占 10 分）

說明：第 31 題至第 40 題，每題一個空格，請依文意在文章後所提供的(A)到(J)選項中分別選出最適當者，並將其英文字母代號畫記在答案卡之「選擇題答案區」。各題答對者，得 1 分；答錯、未作答或畫記多於一個選項者，該題以零分計算。

第31至40題為題組

The widespread popularity of onions is not limited to modern-day kitchens. There is evidence of onions being used for culinary and medicinal purposes all over the ancient world. Nonetheless, no culture 31. onions quite as much as the ancient Egyptians. For them, the onion was not just food or medicine; it held significant 32. meaning. Onions were considered to be 33. of eternal life. The circle-within-a-circle structure of an onion, for them, 34. the eternity of existence. According to certain documents, ancient Egyptians also used onions for medicinal purposes, but they likely would have viewed the 35. power of the vegetable as magical, rather than medical.

Onions are depicted in many paintings 36. inside pyramids and tombs that span the history of ancient Egypt. They 37. as a funeral offering shown upon the altars of the gods. The dead were buried with onions and onion flowers on or around various 38. of their bodies. Mummies have also been found with onions and onion flowers 39. their pelvis, chest, ears, eyes, and feet.



Some scholars theorize that onions may have been used for the dead because it was believed that their strong scent would 40. the dead to breathe again. Other researchers believe it was because onions were known for their special curative properties, which would be helpful in the afterlife.

- (A) reflected (B) parts (C) admired (D) functioned (E) prompt
(F) decorating (G) spiritual (H) discovered (I) symbols (J) healing

命 中：reflect 康熹《必考高頻率單字》 p. 124/admire 康熹《必考高頻率單字》 p. 192/prompt 康熹《必考高頻率單字》 p. 36/discover 康熹《必考高頻率單字》 p. 180/symbol 康熹《必考高頻率單字》 p. 87/heal 康熹《必考高頻率單字》 p. 180

答 案：31. C 32. G 33. I 34. A 35. J 36. H 37. D 38. B 39. F 40. E

中 譯：

洋蔥受到普遍歡迎的狀況並不僅限於現代的廚房而已。有證據顯示，在古代各地，洋蔥已被使用在烹飪和治病上。然而，沒有一個文化像古埃及人那樣崇拜洋蔥。對他們而言，洋蔥不只是食物或藥；它具有重要的精神意義。洋蔥被認為是永生的象徵。對他們來說，洋蔥一圈又一圈的構造反映了存在的永恆。根據某些文件，古埃及人也會把洋蔥用於醫療目的，但他們可能認為這項植物的療效是魔力的而不是醫藥的。

在橫跨整個古埃及歷史的金字塔和墓穴裡所找到的許多圖畫都描繪了洋蔥。它們被當作葬禮祭品，出現在神明的祭壇上。往生者有洋蔥與洋蔥花陪葬，散布於身體不同部位之上或周圍。木乃伊也被發現在骨盆、胸部、耳朵、眼睛與腳都裝飾有洋蔥與洋蔥花。

有些學者推論洋蔥被使用在死者身上，可能因為人們相信洋蔥強烈的氣味會促使死者再次呼吸。其他研究人員則相信，這是因為洋蔥以獨特療效聞名，而這對來生是有幫助的。

解 析：

31. 本題缺動詞。前一句提到洋蔥很受歡迎，故可推論填入「崇拜」。
32. 空格需填入形容詞，修飾名詞 meaning，由後一句的 eternal life 推測選「精神的；心靈的」。
33. 由 be 和 of 得知本格需填名詞，由前一句的 meaning 來推測，洋蔥被認為是永生的「象徵」。
34. 空格需填入及物動詞過去式。選「反映」。
35. 本格需填入形容詞，修飾 power，由本句的 medicinal purposes 推測填入「有治療功效的」。
36. 空格缺分詞修飾 paintings，由其後的 pyramids 和 tombs 推測，填入「被發現的」。
37. 本題考字詞搭配。function as 意為「充當，擔任」。
38. 本格需填入複數名詞，由 bodies 推測，填入「部位」。
39. 空格需填入修飾 flowers 的分詞，前一句提到會將洋蔥與洋蔥花放在死者周圍，推論洋蔥花是用來「裝飾」屍體的許多部位。
40. 本格需填入原形動詞。故選「促使」。prompt sb. to VR... 促使某人做……

四、閱讀測驗（占 32 分）

說明：第 41 題至第 56 題，每題請分別根據各篇文章之文意選出最適當的一個選項，請畫記在答案卡之「選擇題答案區」。各題答對者，得 2 分；答錯、未作答或畫記多於一個選項者，該題以零分計算。

第41至44題為題組

Is your dog an Einstein or a Charmer? For US \$60, a recently-founded company called Dognition will help you learn more about your dog's cognitive traits. It offers an online test telling you about the brain behind the bark.

Dognition's test measures a dog's intellect in several aspects—from empathy to memory to reasoning skills. But don't expect it to measure your pet's IQ. Dr. Hare, one of the **venture**'s co-founders, says a dog's intelligence can't be described with a single number. Just as humans have a wide range of intelligences, so do dogs. The question is what type your dog relies on more.

After you plunk your money down, Dognition's website will take you through a questionnaire about your dog: For example, how excited does your dog get around other dogs, or children? Do fireworks scare your pup? Then, Dognition guides you through tests that are as fun as playing fetch or hide-and-seek. At the end, you get a report of your dog's cognitive profile.

Your dog could fall into one of nine categories: Ace, Stargazer, Maverick, Charmer, Socialite, Protodog, Einstein, Expert, or Renaissance Dog. That can give you something to brag about on Dognition's Facebook page. It also can shed new light on why dogs do the things they do. For example, a Charmer is a dog that trusts you so much that it would prefer to solve problems using information you give it rather than information it can get with its own eyes.

Dognition helps people understand their dogs in ways that they have never been able to do. This new understanding can enrich the relationship between dogs and their owners.

41. What is the third paragraph mainly about?

- (A) The theory behind the questionnaire used in the Dognition test.
- (B) The procedure for evaluating a dog's intellect on Dognition.
- (C) The products one can get by paying a fee to Dognition.
- (D) The characteristics of the activities Dognition offers.

42. According to the passage, which of the following statements is true?

- (A) Different dogs display strengths in different intelligences.
- (B) A dog's cognitive profile is composed of nine cognitive skills.
- (C) The purpose of Dognition's testing is to control a dog's behavior.
- (D) A dog's intelligence can be ranked based on the score of a Dognition's test.

43. Which of the following is closest in meaning to the word "**venture**" in the second paragraph?

- (A) Creative measurement.
- (B) Risky attempt.
- (C) Non-profit organization.
- (D) New business.



44. According to the passage, what would a Charmer most likely do?

- (A) Stay away from people whenever possible.
- (B) Imitate how other dogs solve problems.
- (C) Rely on its owner to point out where a treat is.
- (D) Follow its own senses to get what it wants.

答案：41. B 42. A 43. D 44. C

中譯：

你的狗是科學家 (Einstein) 還是小可愛 (Charmer)？只要美金 60 元，犬認知 (Dognition)，一家新創立的公司能幫你更了解你的狗的認知特徵。它提供線上測試，可以告訴你關於狗的大腦運作方式。

犬認知的測驗可以測量狗在好幾方面的智力——從同理心到記憶力再到推理技巧。但不要期望它能測量你寵物的智商。Hare 博士，這家新創公司共同創辦人之一，認為狗的智商無法用單一數字來描述。就像人類的智力範圍很廣泛，狗也是如此。問題在於你的狗較依賴哪一種類型的智力。

在你付了錢之後，犬認知的網站就會帶你回答問卷上的問題：例如，你的狗在其他狗或小孩旁邊，會多興奮？煙火會嚇到你的小狗嗎？然後，犬認知會引導你完成各種測試，這跟玩丟球和躲貓貓一樣有趣。最後，你會拿到一份狗的認知數據報告。

你的狗可能會落於九個類型之一：佼佼者 (Ace)，夢想家 (Stargazer)，獨行俠 (Maverick)，小可愛 (Charmer)，友善者 (Socialite)，原始犬 (Protodog)，科學家 (Einstein)，專家 (Expert)，才藝狗 (Renaissance Dog)。這能讓你在犬認知的臉書上炫耀一番。也讓我們了解為什麼狗會去做某些事。例如，小可愛 (Charmer) 會非常信賴你，讓牠寧可使用你給的資訊來解決問題，而不用牠透過自己雙眼所得到的訊息。

犬認知幫助人們以他們自己做不到的方式來了解他們的狗。這個新體認能夠充實狗和主人之間的關係。

41. 第三段主要談論什麼？

- (A) 犬認知所使用的問卷的理論基礎。
- (B) 犬認知用來評估狗智力的步驟。
- (C) 可經由付費給犬認知而得到的產品。
- (D) 犬認知提供活動的特色。

42. 根據本文，下列何者敘述正確？

- (A) 不同的狗在不同的智力上有所專長。
- (B) 狗的認知數據檔案由九種認知技巧組成。
- (C) 犬認知的測試目的在於要控制狗的行為。
- (D) 狗的智力可以根據犬認知測試上的分數來排名。

43. 下列哪個選項意思最接近第二段的「venture」？

- (A) 創意的測量。
- (B) 冒險的嘗試。
- (C) 非營利組織。
- (D) 新公司。

44. 根據本文，小可愛 (Charmer) 最可能做哪件事？

- (A) 盡可能地遠離人群。
- (B) 模仿其他狗如何解決問題。
- (C) 依賴主人指出點心在哪裡。
- (D) 遵從自己的感覺來得到想要的東西。

解 析：

- 41. 本題考段落主旨。第三段描述了要如何在犬認知網頁上做測試，故選(B)。
- 42. 本題考是非題。由第二段可得知，(A)犬認知可以測試狗在不同方面的智力。
- 43. 本題考詞彙。第一段提到 a recently-founded company 可得知本題選(D)。
- 44. 本題考推論。由第四段最後一句可得知，Charmer 會比較依賴主人給的訊息來解決問題。

第45至48題為題組

Capoeira is a martial art that combines elements of fight, acrobatics, drumming, singing, dance, and rituals. It involves a variety of techniques that make use of the hands, feet, legs, arms, and head. Although Capoeira appears dancelike, many of its basic techniques are similar to those in other martial arts.

Capoeira was created nearly 500 years ago in Brazil by African slaves. It is believed that the martial art was connected with tribal fighting in Africa, in which people fought body to body, without weapons, in order to acquire a bride or desired woman. In the sixteenth century, when the Africans were taken from their homes to Brazil against their will and kept in slavery, Capoeira began to take form among the community of slaves for self-defense. But it soon became a strong weapon in the life-or-death struggle against their oppressors. When the slave owners realized the power of Capoeira, they began to punish those who practiced it. Capoeiristas learned to camouflage the forbidden fights with singing, clapping, and dancing as though it were simply entertainment.

At first, Capoeira was considered illegal in Brazil. However, a man known as Mestre Bimba devoted a great deal of time and effort to convincing the Brazilian authorities that Capoeira has great cultural value and should become an official fighting style. He succeeded in his endeavor and transformed the martial art into Brazil's national sport. He and Mestre Pastinha were the first to open schools, and the Capoeira tree grew, spreading its branches across the world. Nowadays, it is performed in movies and music clips. Capoeira is also believed to have influenced several dancing styles like breaking and hip-hop.

45. What is the passage mainly about?
- (A) The history of Capoeira.
 - (B) The values of Capoeira.
 - (C) The contribution of Capoeira.
 - (D) The techniques of Capoeira.
46. Which of the following will probably **NOT** be found in the performance of Capoeira?
- (A) Singing with drums.
 - (B) Sweeping with the legs.
 - (C) Stabbing with swords.
 - (D) Striking with the hands.
47. What is the author's attitude toward Capoeira as a sport?
- (A) Admiring.
 - (B) Objective.
 - (C) Doubtful.
 - (D) Harsh.
48. According to the passage, which of the following statements is true about Capoeira?
- (A) It was greatly influenced by modern dancing styles.
 - (B) It was initially created as a type of dance and ritual.
 - (C) It was mainly performed to protect a bride or desired woman.
 - (D) It was officially recognized in Brazil through the effort of Mestre Bimba.



答案：45. A 46. C 47. B 48. D

中譯：

卡波耶拉（巴西戰舞）是一種結合了戰鬥、特技、敲鼓、唱歌、舞蹈和儀式各項元素的武術。它包含各式各樣的技巧，這些技巧會用到手、腳、腿、手臂和頭。雖然卡波耶拉看起來像跳舞，但是它的很多基本技巧都類似於在其他武術中的技巧。

巴西的非洲奴隸在將近五百年前發明了卡波耶拉。一般相信這項武術和非洲部落搏鬥有關，在非洲，人們不使用武器，直接靠肉搏來獲得新娘或心儀的女性。在 16 世紀，當非洲人被人違反他們的意願帶到巴西當奴隸時，卡波耶拉開始在奴隸社群中成形，作為自衛用途。但它很快變成在跟壓迫者作殊死戰時的強大武器。當奴隸主人了解卡波耶拉的力量後，他們開始處罰那些練習卡波耶拉的人。練卡波耶拉的人藉由唱歌、拍手和跳舞來偽裝這被禁止的格鬥技，彷彿這只是種娛樂。

起初，卡波耶拉在巴西是違法的。然而，有個叫做 Mestre Bimba 的人投入了許多時間和努力，來說服巴西當局，卡波耶拉具有極大的文化價值，並且應該成為一種官方的格鬥技。他的努力成功了，也將這種武術轉變成巴西國家運動。他和 Mestre Pastinha 是最先開辦學校的人，卡波耶拉開始成長，並在世界各地開枝散葉。現今，在電影和音樂影片當中都可以看到卡波耶拉表演。據信，卡波耶拉影響了數種舞蹈風格，像是霹靂舞和嘻哈舞蹈。

45. 本文主旨為何？

(A)卡波耶拉的歷史。 (B)卡波耶拉的價值。 (C)卡波耶拉的貢獻。 (D)卡波耶拉的技巧。

46. 下列何者最不可能在卡波耶拉的表演中被發現？

(A)用鼓來唱歌。 (B)用腿掃。 (C)用劍刺。 (D)用手攻擊。

47. 作者對於卡波耶拉這種運動的態度為何？

(A)讚美。 (B)客觀。 (C)懷疑。 (D)嚴厲。

48. 根據本文，下列對於卡波耶拉的敘述，何者正確？

(A)現代舞風格對它有很大的影響。
(B)它一開始是一種舞蹈和儀式。
(C)它主要是為了保護新娘或心儀的女性而被表演。
(D)透過 Mestre Bimba 的努力，巴西正式承認卡波耶拉。

解析：

45. 本題考主旨。文章介紹了卡波耶拉的歷史。

46. 本題考細節。文章中未提到(C)。

47. 本題考推論。由於作者在文章中都是很理性而客觀地敘述卡波耶拉的內容和演進，並未加入個人對於此種運動的主觀看法或評論，因此可以得知作者的態度是較為客觀的。

48. 本題考是非題。由第三段第一句到第三句可知 Mestre Bimba 使卡波耶拉正式被巴西當局認可。

第49至52題為題組

Winslow Homer (1836-1910) is regarded by many as the greatest American painter of the nineteenth century. Born and raised in Boston, he began his career at age eighteen in his hometown, working as an apprentice at a printing company. Skilled at drawing, he soon made a name for himself

making illustrations for novels, sheet music, magazines, and children's books.

He then moved to New York City, where he worked as a freelance illustrator with *Harper's Weekly*, a popular magazine of the time, and began painting. Homer was assigned to cover the inauguration of President Lincoln and, later, the Civil War. His pictures of the Union troops won international recognition. Homer moved to England and, after a two-year stay, returned to America. He settled permanently in Maine in 1883.

From the late 1850s until his death in 1910, Winslow Homer produced a body of work distinguished by its thoughtful expression and its independence from artistic conventions. A man of multiple talents, Homer excelled equally in the arts of illustration, oil painting, and watercolor. Many of his works—depictions of children at play and in school, farm girls attending to their work, hunters and their prey—have become classic images of nineteenth-century American life. **Others** speak to more universal themes such as the primal relationship of humans to nature.

This two-week exhibition highlights a wide and representative range of Homer's art. It shows his extraordinary career from the battlefields, farmland, and coastal villages of America, to the North Sea fishing village of Cullercoats, the rocky coast of Maine, the Adirondacks, and the Caribbean. The exhibition offers viewers an opportunity to experience and appreciate the breadth of his remarkable artistic achievement.

49. Where does this passage most likely appear?

- (A) On an ad featuring contemporary arts. (B) On a website of an art gallery.
(C) In a booklet on American-born British artists. (D) In an encyclopedia on the art of printing.

50. Which of the following is true about Homer's career?

- (A) He achieved international fame with his vivid paintings of England.
(B) He is considered the greatest illustrator in the history of American art.
(C) He is better known for his watercolors than his illustrations and oil paintings.
(D) He first established his reputation as an illustrator in his hometown of Boston.

51. According to the passage, which of the following best characterizes Homer's art?

- (A) His pictures vividly portrayed the life of nineteenth-century Americans.
(B) His art thoughtfully expressed the voices of people suffering from war.
(C) His style faithfully conformed to the artistic traditions of his time.
(D) His paintings constantly reflected his desire to escape from society.

52. What does "**Others**" in the third paragraph refer to?

- (A) Other artists. (B) Other themes. (C) Other works. (D) Other images.

答 案：49. B 50. D 51. A 52. C

中 譯：

Winslow Homer (1836-1910) 被許多人公認是十九世紀最偉大的美國畫家。身為土生土長的波士頓人，他在 18 歲時在家鄉開始工作，擔任印刷公司的學徒。繪畫技巧純熟的他，很快就因為幫小說、



樂譜、雜誌和童書畫插畫而成名。

後來他搬到紐約市，做自由插畫家，替當時受歡迎的雜誌 *Harper's Weekly* 工作，並開始作畫。Homer 被指派報導林肯總統的就職典禮和之後的南北戰爭。他所描繪的北方軍隊贏得國際讚譽。Homer 搬到英國，待了兩年之後，又回到美國。1883 年，他永久定居於緬因州。

從 1850 年代晚期到 1910 年他去世這段期間，Winslow Homer 產出許多作品，這些作品以細膩的表現方式和不受傳統藝術手法所侷限而享有盛名。Homer 多才多藝，插畫、油畫和水彩畫都一樣厲害。他有許多作品——描述玩耍和在學校的孩童、農場女孩工作、獵人和獵物——都已成為十九世紀美國人生活的經典圖像。**其他作品**則著墨較為普世的主題，像是人類與大自然之間的原始關係。

這個為期兩週的展覽強調 Homer 作品範圍的廣泛性與代表性。本次展覽呈現他非凡的畫家生涯，從戰場、農場和美國沿岸村落到英國北海漁村 Cullercoats、緬因州的岩岸、阿第倫達克山脈 (the Adirondacks) 和加勒比地區 (the Caribbean)。這個展覽提供觀眾機會來體驗和欣賞他卓越藝術成就的博大。

49. 這篇文章最可能在哪裡出現？

- (A) 刊登當代藝術的廣告。
- (B) 藝廊的網站。
- (C) 報導在美國出生的英國藝術家的小手冊。
- (D) 印刷藝術的百科全書。

50. 關於 Homer 的職業生涯敘述，何者為真？

- (A) 他因為生動描繪英國而享譽全球。
- (B) 他被認為是美國藝術史上最偉大的插畫家。
- (C) 他的水彩畫比插畫和油畫有名。
- (D) 他首先在家鄉波士頓建立插畫家的聲譽。

51. 根據本文，下列哪個敘述最能描繪 Homer 的藝術特色？

- (A) 他的畫生動地描繪十九世紀美國人的生活。
- (B) 他的藝術細膩地表達受戰爭所苦的人民聲音。
- (C) 他的風格忠實地遵守了他所處時代的藝術傳統風格。
- (D) 他的畫作持續反映了他想逃離社會的渴望。

52. 第三段的「Others」指的是？

- (A) 其他藝術家。
- (B) 其他主題。
- (C) 其他作品。
- (D) 其他意象。

解 析：

49. 本題考推論。由最後一段提到 exhibition，可得知本文最可能出現在「藝廊的網站」。

50. 本題考是非題。從第一段最後一句話可得知本題應選(D)。

51. 本題考細節。從第三段倒數第二句話可得知本題為(A)。

52. 本題考指涉題。前一句提到他有許多作品描述十九世紀的美國人生活，可推論後一句要討論他「其他作品」的內容。

第53至56題為題組

Tea, the most typical English drink, became established in Britain because of the influence of a foreign princess, Catherine of Braganza, the queen of Charles II. A lover of tea since her childhood in Portugal, she brought tea-drinking to the English royal court and set a trend for the beverage in the seventeenth century. The fashion soon spread beyond the circle of the nobility to the middle classes, and tea became a popular drink at the London coffee houses where people met to do business and discuss events of the day. Many employers served a cup of tea to their workers in the middle of the morning, thus inventing **a lasting British institution**, the “tea break.” However, drinking tea in social settings outside the workplace was beyond the means of the majority of British people. It came with a high price tag and tea was taxed as well.

Around 1800, the seventh Duchess of Bedford, Anne Maria, began the popular practice of “afternoon tea,” a ceremony taking place at about four o’clock. Until then, people did not usually eat or drink anything between lunch and dinner. At approximately the same time, the Earl of Sandwich popularized a new way of eating bread—in thin slices, with something (e.g., jam or cucumbers) between them. Before long, a small meal at the end of the afternoon, involving tea and sandwiches, had become part of the British way of life.

As tea became much cheaper during the nineteenth century, its popularity spread right through all corners of the British society. Thus, tea became Britain’s favorite drink. In working-class households, it was served with the main meal of the day, eaten when workers returned home after a day’s labor. This meal has become known as “high tea.”

Today, tea can be drunk at any time of the day, and accounts for over two-fifths of all beverages consumed in Britain—with the exception of water.

53. How is this passage organized?

- (A) By cause and effect.
- (B) In the order of importance.
- (C) In the sequence of time.
- (D) By comparison and contrast.

54. What does the phrase “**a lasting British institution**” in the first paragraph mean?

- (A) The most popular British organization.
- (B) A long-standing tradition in the UK.
- (C) The last tea company in London.
- (D) A well-established British business.

55. According to the passage, why was tea **NOT** a common drink of everyday life in the seventeenth century?

- (A) It was only served at coffee houses in London.
- (B) It was taxed as an alcoholic drink.
- (C) It was forbidden outside of the business setting.
- (D) It was too expensive for most people.



56. According to the passage, which of the following is true?

- (A) High tea was served later in the day than afternoon tea in the nineteenth century.
- (B) British people had tea breaks twice a day in the eighteenth century.
- (C) Princess Catherine brought tea to England after visiting Portugal.
- (D) The Earl of Sandwich started the afternoon tea ceremony.

答案：53. C 54. B 55. D 56. A

中譯：

最典型的英國飲料——茶——因為 Catherine of Braganza，查理二世的皇后，這位外國公主的影響而開始在英國紮根。自從在葡萄牙的童年時期起，她就一直是茶的愛好者，她將喝茶帶到英國宮廷，並在十七世紀帶起喝茶的風潮。這個風尚很快就擴散到貴族之外的中產階級，茶也變成一種倫敦咖啡廳中受歡迎的飲料，人們在那裡可以見面談生意或聊聊時事。許多雇主會在上午的中間（約十點左右）提供一杯茶給員工，因而發明了一個持久的英國習俗，「喝茶的休息時間」。然而，在職場之外的社交場合喝茶，卻超過當時大部分英國人的經濟能力。喝茶價格昂貴，茶葉也要被課稅。

大約十九世紀時，第七位 Bedford 公爵夫人，Anne Maria，開始了受歡迎的午茶（afternoon tea）習慣，這種社交儀式大概在四點舉行。直到那時候之前，人們通常不在午餐和晚餐之間吃或喝任何東西。在大約相同時間，Sandwich 伯爵推廣了一種吃麵包的新方法——將麵包切薄片，中間夾著東西（如果醬或黃瓜）。很快地，午後喝茶配三明治的輕食變成英國人生活方式的一部分。

隨著茶在十九世紀時變得便宜許多，它普及到英國社會的每個角落。因此，茶變成英國最受歡迎的飲料。在藍領階級的家庭，每天工作後回家吃的主餐都會附杯茶。這餐也就是所謂的傍晚茶（high tea）。

今日，茶可在一天中的任何時刻飲用，它占了英國人飲用飲料的五分之二以上——不包含白開水。

53. 本文如何組織而成？

- (A) 因果關係。
- (B) 重要性的順序。
- (C) 時間先後順序。
- (D) 比較和對比。

54. 第一段中提到的「a lasting British institution」意思為何？

- (A) 最受歡迎的英國組織。
- (B) 英國存在已久的傳統。
- (C) 倫敦最後一家茶公司。
- (D) 一家大型的英國公司。

55. 根據本文，在十七世紀，茶為何不是每天生活中普遍常見的飲料？

- (A) 它只在倫敦的咖啡廳供應。
- (B) 它被當作含酒精飲料來課稅。
- (C) 它在生意場合之外是被禁止的。
- (D) 對大部分人來說，它太貴了。

56. 根據本文，下列敘述何者正確？

- (A)在十九世紀，在一天中，傍晚茶的供應時間晚於午茶。
- (B)在十八世紀，英國人一天有兩次喝茶休息時間。
- (C)Catherine 公主在訪問葡萄牙之後，將茶帶回英國。
- (D)喝下午茶的社交儀式是由 Sandwich 公爵最早開始的。

解 析：

53. 文章敘述的安排方式是從十七世紀一直描述到十九世紀到現代，因此是以時間順序的方式來組織的，故選(C)。
54. 本題考詞彙。由本句可得知喝茶 (tea time) 是一件事情或傳統，故選(B)。
55. 本題考推論。由第一段最後一句得知，茶的價格太高，一般人無法負擔，故選(D)。
56. 本題考是非題。afternoon tea 在下午喝，high tea 在工人下班後喝，故選(A)。

第貳部分：非選擇題（占 28 分）

一、中譯英（占 8 分）

說明：1. 請將以下中文句子譯成正確、通順、達意的英文，並將答案寫在「答案卷」上。
2. 請依序作答，並標明子題號。每題 4 分，共 8 分。

1. 玉山 (Jade Mountain) 在冬天常常覆蓋著厚厚的積雪，使整個山頂閃耀如玉。

答 案：Jade Mountain is usually covered with heavy snow/thick layers of snow in winter, which makes its peak/the top of the mountain shine/sparkle like jade.

解 析：須正確使用片語 be covered with...；此外，也須知道單字像 thick, peak, sparkle 的寫法。

2. 征服玉山一直是國內外登山者最困難的挑戰之一。

答 案：Conquering Jade Mountain has been one of the most difficult challenges for mountain climbers both at home and abroad.

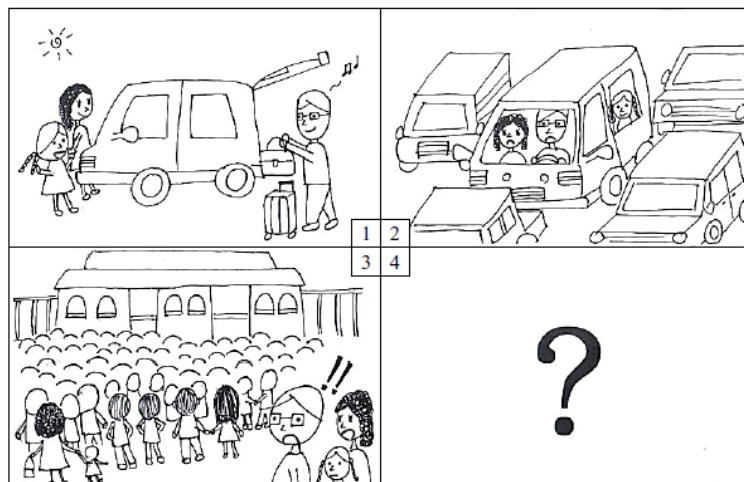
解 析：本題要注意使用現在完成式。主詞是一件「事情」，故要用動名詞來表達，而且動名詞當主詞應視為單數。幾個單字的拼法也要注意，像是 conquer 和 challenge。



二、英文作文（占 20 分）

說明：1. 依提示在「答案卷」上寫一篇英文作文。
2. 文長至少 120 個單詞（words）。

提示：請仔細觀察以下三幅連環圖片的內容，並想像第四幅圖片可能的發展，然後寫出一篇涵蓋每張圖片內容且結局完整的故事。



範文：

Every incident in my life has taught me a lesson. The most unforgettable time is a trip I took long ago with my family. My parents were always busy so we spent little time with one another. When my parents suddenly said they had a day off on Sunday, and had decided to take me to a newly-opened amusement park, at first I was too astonished to say a word. On Sunday we set forth after putting our bags into the trunk of the car, and happily sang karaoke songs all the way. However, after a while we got stuck in a traffic jam owing to a car accident, which kind of spoiled the joyful atmosphere. As time passed, the cars continued moving at a snail's pace, and I became increasingly impatient about the delay. Not until noon did we finally arrive at our destination.

Then I gasped when I saw that the plaza in front of the ticket booths was crowded with tens of thousands of visitors. Shocked and disappointed as we were, we started to line up to buy our tickets. Feeling exhausted and bored, my father became impatient and didn't want to wait anymore. Therefore, he suggested that we just go back home and rest instead of waiting forever for entering the amusement park. This decision came as a bolt out of the blue, and I was so disappointed that I began to cry out loud like a little girl. My mother whispered in my ear, "Everyone is looking at you." Immediately I stopped crying and blushed, embarrassed to think what a fool I had made of myself. Disappointed, frustrated and annoyed at myself, I did not say a single word on our way back home.

Then, to comfort me, Mom prepared my favorite hot pot for dinner. We sat together and chatted about various trivial things. The moment I once again saw the smiles on the faces of my beloved family members, I finally realized that what really mattered was not the places I went to but the people who accompanied me along the way.

試題大剖析

中 譯：

我的生活中的每個事件都教會我一些道理。最令我難忘的是許久以前和全家一起出遊的經驗。我的父母總是很忙碌，所以我們很少有時間相聚。當我的父母突然說他們星期天休假一天並決定帶我到新開幕的遊樂園玩時，一開始我驚訝到說不出話來。星期天當天，我們將背包放入車子行李箱後出發，開心地一整路唱卡拉 OK。然而，不久之後，因為一場車禍，我們卡在車陣當中，這有些掃興。隨著時間流逝，車流持續以蝸牛的速度前進，我逐漸對於行程的延誤感到不耐煩。直到中午，我們才終於抵達目的地。

當我看到售票亭前廣場人山人海的景象時，我倒抽了一口氣。雖然又驚訝又失望，但我們還是排隊等待買票入園。感到疲憊又無聊的爸爸變得不耐煩，而且不想再等下去。於是他提議我們回家休息，不要再無止盡地等待入園。這個決定對我來說猶如晴天霹靂，我非常失望而開始像個小女孩嚎啕大哭。媽媽在我耳邊輕聲說：「大家都在看妳喔。」我馬上停止哭泣，尷尬地臉紅，覺得我讓自己成了蠢蛋。我覺得失望、沮喪又心煩，在回家的路上，一句話也沒說。

後來，為了安慰我，媽媽準備了我最愛的火鍋當作晚餐。我們坐在一起聊著各式各樣的瑣事。當我再度看見親愛家人臉上的笑容時，我終於了解到，真正重要的並不是我去哪裡玩，而是一路上陪伴我的人。

解 析：

本篇為四格漫畫看圖寫作，須注意圖中關鍵單字的描述（如：trunk, traffic jam 等）與情節安排是否合乎邏輯。該範文情景設定為一家人難得出遊，卻遇上大塞車，終於到了遊樂園後，發現售票亭擠滿了排隊買票的人。接下來的情節可以自由發揮創意，而在此則設定為因為爸爸感到不耐煩，全家只好返家。媽媽準備了主角最喜歡的火鍋，全家一起享用並且開心地聊天。主角才明白原來重要的是家人相聚的時刻。全文著重描寫主角回憶出遊的經驗，並且描述主角經歷此事的心路歷程與從中獲得的珍貴啟示。

重點單字：

amusement park 遊樂園

astonished 驚訝的

trunk 後車廂

plaza 廣場

ticket booth 售票亭

disappointed 失望的

exhausted 精疲力竭的

trivial 細瑣的；平凡的

accompany 陪伴

重點片語：

set forth 出發

get stuck in 困在……

traffic jam 塞車

tens of thousands of visitors 人山人海

a bolt out of the blue 晴天霹靂